

## Ajánlataink

### Előételek

Rántott camambert rizzsel  
áfonyamártással  
/allergének: 4, 8, 10/

½ adag

840 Ft

Csirkesaláta  
/allergének: 1, 4, 8, 10, 13/

800 Ft

Rántott sajt  
/allergének: 4, 8, 10/

630 Ft

Rántott karfiol  
/allergének: 4, 8/

540 Ft

Hortobágyi húsos palacsinta  
/allergének: 4, 8, 10/

500 Ft

Tatárbeefsteak  
/allergének: 1, 4/

1800 Ft

Vegetáriánustál  
(rántott sajt, rántott gomba, rántott karfiol,  
tavaszi köret)  
/allergének: 4, 8, 10/

1200 Ft

Mártások  
(tartár, áfonya, inyenc, ezersziget)  
/allergének: 1, 4, 6, 10/

egész  
adag

1400 Ft

1300 Ft

1050 Ft

900 Ft

850 Ft

3000 Ft

1800 Ft

150 Ft

## Naša ponuky

### Predjedlá

Vyprážený hermelín, podávaný s ryžou  
a brusnicovou omáčkou

Kurací šalát

Vyprážený syr

Vyprážený karfiol

Hortobágyske mäsové palacinky

Tatarský biftek

Vegetariánska misa  
(Vyprážený syr, vyprážené šampiňóny,  
vyprážený karfiol, jarná zelenina)

Omáčky  
(tatarska omáčka, brusnicová omáčka,  
gurmánska omáčka, omáčka tisícov ostrovov)

### Levesek

Újházi tyúkhúsleves: /4, 5, 13/

Csontleves májgaluskával /4, 5, 8, 13/

Zöldségleves /5, 13/

Magyaros gombaleves /4, 5, 8, 10, 13/

Fokhagymakrémleves /5, 8, 10/

Vadraguleves /4, 8, 10/

Csülkösbableves /4, 8, 10, 12/

Gulyásleves /4, 8/

Görög gyümölcsleves /4, 6, 10/

egész  
adag

550 Ft

550 Ft

400 Ft

550 Ft

550 Ft

950 Ft

850 Ft

950 Ft

600Ft

### Polievky

Domáca slepačia polievka

Polievka s pečňovými haluškami

Zeleninová polievka

Mad'arská hubová polievka

Cesnaková krémová polievka

Ragú polievka z diviny

Fazulová polievka s kolienkom

Gulášová polievka

Grécka ovocná polievka

<b>Készételek</b>	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	<b>Hotové jedlá</b>
Marhapörkölt /allergének: 8, 12/	900 Ft	1500 Ft	Hovädzí perkelt
Sertéspörkölt /allergének: 8/	660 Ft	1100 Ft	Bravčový perkelt
Hortobágyi vegyespörkölt (marha-, vad-, sertéspörkölt, gomba,velő) /allergének: 8, 12/	900 Ft	1500 Ft	Hortobágysky miešaný perkelt (Horädzie, divina, bravčové, hriby, mozoček)
Pacal /Velős/Csülkös/Gombás/ /allergének: 8, 12/	900 Ft	1500 Ft	Držkový perkelt
Csülökszeletek Bakonyi módra /allergének: 8,10, 12//	1100 Ft	1700 Ft	Krájené kolienka na spôsob Bakonyi
Parasztos csülök /allergének: 8, 12//	1100 Ft	1700 Ft	Sedliacke kolienko
Csülök Pékné módra párolt káposztával, hagymás burgonyacikkokkal /allergének: 12/	1600 Ft	2600 Ft	Bravčové koleno na spôsob Pékné, s dusenou kapustou a s cibulovými zemiakmi
Székelykáposzta /allergének: 8, 10/		850 Ft	Segedínsky guláš
<b>Halételek</b>	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	<b>Ryby</b>
Pontyhalászlé /allergének: 16/	750 Ft	1250 Ft	Kaprová polievka
Rántott fogasfilé /allergének: 4,8,16/	900 Ft	1450 Ft	Vyprážené filé zo zubáča
Fogasfilé spárgával csőben sütve /allergének: 4,8,10,16/	1100 Ft	1700 Ft	Filety zo zubáča so špargľou, pečené v rúre
Fogas „Kárpáthy“ módra (kapos rákragu) /allergének: 1,6,15,16	1400 Ft	2300 Ft	Zubáč na spôsob Kárpáthy (kôprovo rakové ragu)
Roston sült vöröslazacsteak görög salátával /allergének: 10,16/	-----	3000 Ft	Červený losos na rošte s gréckym šalátom
Fogasfilé tejszínes gombamártással /allergének: 8, 10,16/	1100 Ft	1700 Ft	Filety zo zubáča so smotanovou hrýbovou omáčkou
<b>Haltál</b> rántott fogasfilé, ponty Orly módra, harcsapaprikás, rizs, galuska		<b>2500 Ft</b>	<b>Rybacia misa</b> (smažená šťuka, kapor na spôsob Orly, sumec na paprike, ryža, halušky)

/allergének: 4, 8, 10 ,16/

w  
w  
w  
.  
s  
a  
r  
k  
a  
n

## Szárnyasok

	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	
Pulykamellfilé Konyhafőnök módra (sonka, hagyma, uborka, vaj, sajt) /allergének: 4 ,8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Morčacie prsia na spôsob šéfkuchára
Pulykamellfilé Bismarck módra pirított burgonyával és vajos zöldborsóval (lazac tükörtojás) /allergének: 10, 16/	1700 Ft	2800 Ft	Morčacie filety na spôsob Bismarck s opekanými zemiakmi a hráškom na masle (losos, volské oko)
Gordon Blue /allergének: 4, 8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Gordon Blue
Pulykamell gazdagon töltve (császárszalonna, hagyma, gomba) /allergének: 4, 8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Morč. prsia bohato plnené
Őszibarackkal töltött pulykamell /allergének: 4, 8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Morč. prsia plnené broskyňami
Pulykamellfillé Vilmos módra (körte, füstölt sajt) /allergének: 4, 6, 8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Filety z morčacích prs na spôsob Viliama (hruška, údený syr)
Pulykaragu tejszínes gombamártással /allergének: 4, 6, 8, 10/	1000 Ft	1550 Ft	Morč. ragú na smotane s hubovou omáčkou
Kijevi csirkemellfilé /allergének: 4, 8, 10/	1000 Ft	1550 Ft	Kuracie prsia na kyjevský spôsob (korenené maslo, syr)
Görög csirkemellfilé	1200 Ft	1800 Ft	Kuracie prsia na grécky spôsob

(fetasajttal és paradicsommal töltve)  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

(plnené feta syrom a paradajkami)

Fél kacsza sütvve, héjas burgonyával és  
párolt káposztával  
/allergének: 6/

2500 Ft

Pečená polka kačky s dusenou kapustou  
a so zemiakmi v šupke

Rántott csirkemellfilé  
/allergének: 4, 8/

750 Ft

1200 Ft

Vyprážené kuracie prsia

1000 Ft

1600 Ft

[w](#)

[w](#)

[w](#)

[·](#)

[s](#)

[a](#)

[r](#)

[k](#)

[a](#)

[n](#)

Baconnal tűzdelt csirkemáj rántott  
hagymakarikákkal, rizzsel  
/allergének: 4/

Kuracia pečienka pretkaná so slaninou,  
vyprážená cibuľa, ryža

**Sertéshúsból készült ételek**

	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	<b>Jedlá z bravč. mäsa</b>
Kacsamájjal töltött sertésborda burgonyapürével /allergének: 4, 8,10/	2100 Ft	3500Ft	Rebro plnené zemiakovou kacacia pecen
Csermajori töltött borda (camambert, magyaros vaj, póréhagyma, bacon, sajt) /allergének: 4, 8,10/	1200 Ft	1800 Ft	Plnené rebro na spôsob Csermajor (plesnivec, maslo na maďarský spôsob, pór, oravská slanina, syr
Rábaközi töltött borda (sonka, gomba, csirkemáj) /allergének: 4, 8/	1100 Ft	1650 Ft	Rábaközi rebierko
Erdélyi töltött borda (csülök, császárszalonna, torma, füstölt sajt) /allergének: 4, 5, 8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Transylvánske plnené bravčové rebro (bravčové koleno, oravská slanina, chren, údený syr)
Velős sertésborda /allergének: 4, 8,12/	1100 Ft	1650 Ft	Rebierko so špikom
Gombával, sajttal töltött sertésborda /allergének: 4, 8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Rebierko plnené hřibami a syrom
Milánói sertésborda /allergének: 4, 8, 10/	1200 Ft	1800 Ft	Bravčové rebro na milánsky spôsob
Sertésborda Holstein módra Lyoni hagymával /allergének: 1, 4, 8/	1000 Ft	1550 Ft	Bravčové rebro na spôsob Holštein s Lyonskou cibul'ou
Brassói aprópecsenye pirított burgonyával /allergének: 8/	1100 Ft	1650 Ft	Brašovské medailóniky s opekanými zemiakmi
Szatmári töltött borda (aszalt szilvával és sajttal töltve) /allergének: 4, 6, 8, 10/	1200 Ft	1800 Ft	plnené bravčové rebro na szatmársky spôsob (plnené so slivkami a syrom)
Sertésborda Budapest módra /allergének: 8/	1100 Ft	1650 Ft	Rebierko na budapešt. spôsob
Sertésborda Óvári módra /allergének: 8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Rebierko na spôsob Óvári
Rántott sertésborda /allergének: 4, 8/	750 Ft	1200 Ft	Vypr.bravč. rebierko
Cigánypecsenye	850 Ft	1400 Ft	Cigánska pečienka
Kapuvári böllérmáj /allergének: 8/	850 Ft	1400 Ft	Kapuvárska pečeň Böllér

## Sárkánytál 1 Személyre

velős sertésborda, gombás szelet,  
hansági göngyölt, vegyesköret  
/allergének: 4, 8, 10, 12/

## Sárkánytál 2 Személyre

Gordon Blue, vándorszelet, párizsi  
csirkemell, rántott sajt, vegyesköret  
/allergének: 4, 8, 10/

## Tulipántál 2 személyre

pulykamellfilé gazdagon töltve (bacon,  
gomba, hagyma) kijevei csirkemellfilé,  
hentes szelet (sonkás, csemegeuborkás,  
szalonnás ragu), ránott sajt vegyesköret  
/allergének: 1, 4, 8, 10/

## Gyümölcstál 2 főre

Őszibarackkal töltött pulykamellfilé,  
Spanyol csirkemellfilé (sajttal és  
mandarinnal töltve), pulykamellfilé  
Vilmos módra (körte és füstölt sajt),  
görög csirkemellfilé (paradicsommal és  
feta sajttal töltve), vegyes köret  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

## Erdélyi fatányéros

(bélszín, sertéskaraj, pulykamell,  
kakastaréj, saláták, hasáburgonya  
/allergének: 1, 6/

## Rablóhús nyárson

### Hasáburgonya

bélszín, pulykamell ,sertéskaraj,  
szalonna, paradicsom, gomba  
/allergének: 1/

## 2800 Ft Dračia misa pre 1 osobu

prírodná bravčová pečienka s  
mozočkovou omáčkou, šampiňonovou  
omáčkou, točne Hanság, zmiešaná  
príloha

## 5500 Ft Dračia misa pre 2 osoby

(Gordon Bleu, tulácky rezeň, parížsky  
rezeň z kuracích prs, vyprážený syr,  
zmiešaná príloha)

## 5800 Ft Tulipánová misa pre dvoch

: bohato plnené morčacie prsíčky  
(oravská slanina, hrýby, cibuľa),  
kijevské kuracie prsíčky, sekané  
bravčové mäso (sunkové, slaninové  
ragú s kyslou uhorkou), vyprážený syr,  
dusená ryža, hranolky

## 6000 Ft Ovocná misa pre dvoch

Morčacie prsíčky plnené s broskyňou,  
kuracie prsíčky na španielsky spôsob  
(plnené so syrom a mandarínkami),  
morčacie prsíčky na spôsob Vilhelma  
(plnené s hruškou a údeným syrom),  
grécke kuracie prsíčky (plnené  
paradajkou a feta syrom), dusená ryža,  
hranolky

## 2800 Ft Transylvánske bravčové na drevenom tanieri

## 2800 Ft Ražniči

Hovädzia sviečková, morčacie prsia,  
bravčové karé, slanina, paradajka,  
šampiňóny)

## Marha- vad és borjú húsból készült ételek

## Jedlá z hovädzieho mäsa

	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	
Bélszín Kancellár módra, vegyeskörettel (bélszín, kacsamáj, sonka, gomba, sajt) /allergének: 1, 10/	2700 Ft	4500 Ft	Sviečková na spôsob Kancelára (hovädzia sviečková, kacacia pečienka, šunka, šampiňóny, syr)
Bélszín Budapest módra (lecsó, csirkemáj, gomba, zöldborsó) /allergének: 1, 8/	2000 Ft	3300 Ft	Hov. panenka na budapešt. spôsob
Bélszín Erősember módra (torma, sonka, sajt) /allergének: 1, 5, 10/	2000 Ft	3300 Ft	Sviečková na spôsob Silných mužov (chren, šunka, syr)
Hagymás bélszín /allergének: 1, 8/	2000 Ft	3300 Ft	Panenka na cibuli
Bélszín Palatinus módra (bélszín, kacsamáj, paradicsom, paprika) /allergének: 1/	2300 Ft	3800 Ft	Sviečková na spôsob Palatinus (sviečková, kačacia pečeň, paradajky, paprika)
Marha vadasan zsemlyegombóccal /allergének: 1, 4, 6, 8, 10/	1350 Ft	2200 Ft	Hovädzí na divoko so žemľovými knedlami
Szarvassült Sárkány módra petrezselymes burgonyával /allergének: 1, 4, 12/	1600 Ft	2600 Ft	Jelenia pečienka na štýl Šarkana, so zemiakmi s petržlenovou vňaťou
Szarvassült Erdész módra /allergének: 1,6, 8/	1800 Ft	3000 Ft	Pečený jeleň na lesnícky spôsob

## Köreték

Hasábburgonya

Steakburgonya

Burgonyakrokkett

/allergének: 4, 8/

Burgonyapüré

/allergének: 10/

Hagymás törtburgonya

Petrezselymes burgonya

Rizs

Rizi-bizi

Galuska

/allergének: 4, 8/

Párolt zöldségköret

/allergének: 5/

## Saláták

Káposztasaláta /6/

Házi vegyessaláta /6/

Almapaprika /6/

Csemege uborka /6/

Paradicsomsaláta /6/

Uborkasaláta /6/

Majonézes kukoricasaláta

/allergének: 1, 4, 6, 10/

Kis salátatál

/allergének: 6/

Nagy salátatál

/allergének: 6/

Ínyenc saláta

/allergének: 6, 10/

Fitness saláta

/allergének: 6, 10/

## egész Prílohy

adag

350 Ft Hranolky

500 Ft Steakové zemiaky

500 Ft Zemiakové krokety

350 Ft Zemiakové piré

350 Ft zemiakovou kašou

350 Ft Petržlenové zemiaky

350 Ft Ryža

350 Ft Zeleninová ryža

350 Ft Halušky

450 Ft Dusená zelenina

## egész Šaláty

adag

400 Ft Kapustový šalát

400 Ft Domáci miešaný šalát

400 Ft Alma paprika

400 Ft Lahôdková uhorka

600 Ft Paradajkový šalát

600 Ft Uhorkový šalát

500 Ft Majonézový kukuričný šalát

600 Ft Malá šalátová misa

750 Ft Velká šalátová misa

600 Ft Výberový šalát

600 Ft Fitnes šalát



## Desszertek

Somlói galuska  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Túrós palacsinta vaníliaöntettel  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Alma bundában vaníliafagylalttal  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Gesztenyepüré  
/allergének: 3, 6/

Palacsinta (izes, kakaós, csokis)  
/allergének: 4,6, 8,10

## Fagylaltok

Banán split  
(banán, vaníliafagylalt, tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

Erdei fagylaltkehely  
(vanília és eperfagylalt, gyümölcs, málnaöntet,  
tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

Madártej fagylalt málnaöntettel  
/allergének: 6, 10/

Csokibomba  
(csoki- és vaníliafagylalt, csokis tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

## egész adag Dezerty a zákusky

600 Ft Šomlócke halušky

650 Ft Tvarohové palacinky s vanilkovou polevou

650 Ft Jablko v kabátiku s vanilkovou zmrzlinou

600 Ft Gaštanové piré

300 Ft Palacinky (s džemom, kakaová, čokoládová)

## egész adag Zmrzliny

500 Ft Banánový split

600 Ft Lesný pohár  
vanilková a jahodová zmrzlina, ovocie,  
malinová poleva, šľahačka

600 Ft vtáčie mlieko s malinovým dresingom

600 Ft Čokoládová bomba  
(čokoládová a vanilková zmrzlina, okoládová  
šľahačka)

**Jó Étvágyat és Kellemes Szórakozást Kívánunk!**

**Prajeme Vám dobrú chuť a dobrú zábavu!**

**Az ételek a köretek árát nem tartalmazzák!**

**V cene jedál nie sú zahrnuté prílohy.**

### Allergének

1: Mustár, 2:Szezám, 3:Szója, 4: Tojás, 5:Zeller, 6: Mesterséges édesítőszer, 7:Rák, 8: Glutén, 9: Földimogyoró, 10: Laktóz, tejtermékek, 11: Diófélék, 12: Kén-dioxid, szulfid, 13: Édesgyökér, 14: Csillagfűrt, 15: Puhatestűek, 16: Hal